

## INFORMÁCIE PRE DOTKNUTÉ OSOBY

poskytnuté na základe čl. 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“)

Tieto informácie sú určené pre fyzické osoby, ktorých osobné údaje sú spracúvané pri poskytovaní služby [www.mzdovecentrum.sk](http://www.mzdovecentrum.sk) v časti rozhodnutia súdov a Obchodný vestník, predovšetkým pre širokú odbornú a laickú verejnosť, pre personalistov, mzdárov ako aj podnikateľova ďalšie osoby, ktorých osobné údaje sú zverejnené v Open Data zdrojoch, ktoré prevádzkovateľ využíva pri poskytovaní svojich služieb (ďalej len „dotknuté osoby“).

### 1. Kto je prevádzkovateľom a akým spôsobom je možné ho kontaktovať?

Osobné údaje dotknutých osôb spracúva prevádzkovateľ, ktorým je obchodná spoločnosť S-EPI, s.r.o. so sídlom Martina Rázusa 23A/8336, 010 01 Žilina, IČO: 36 014 991, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka č. 3780/L (ďalej len „prevádzkovateľ“).

Dotknuté osoby môžu kontaktovať prevádzkovateľa poštou na adrese sídla alebo e-mailom na adrese: [zodpovednaosoba@pp.sk](mailto:zodpovednaosoba@pp.sk)

### 2. Na aký účel sú osobné údaje spracúvané a na akom právnom základe?

Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje dotknutých osôb na účely poskytovania platenej služby [www.mzdovecentrum.sk](http://www.mzdovecentrum.sk) v časti služby: rozhodnutia súdov a Obchodný vestník.

Prostredníctvom týchto služieb prevádzkovateľ sprístupňuje a šíri medzi užívateľov informácie z verejne dostupných databáz (open data zdroje. Súčasťou informácií obsiahnutých v open data zdrojoch sú osobné údaje dotknutých osôb, ktoré prevádzkovateľ spracúva.

V prípade služby v časti rozhodnutia súdov prevádzkovateľ spracúva osobné údaje, ktoré sú už obsiahnuté v znení rozhodnutí súdov, pričom ďalej tieto osobné údaje nespracováva za účelom poskytnutia možnosti ich vyhľadávania na základe kritéria niektorého z osobných údajov fyzickej osoby. Osobné údaje obsiahnuté v rozhodnutí súdu, ktoré je publikované vo verejne dostupných databázach, nie sú teda zo strany prevádzkovateľa ďalej osobitne cielene spracované, ale predstavujú len „súčasť“ produktu služby v tom znení ako boli verejne publikované. Prevádzkovateľ nespracúva rozhodnutia súdov za účelom zhromažďovania a prípadného filtrovania informácií o účastníkoch konania resp. ich právnych zástupcoch alebo príslušných sudcoch. Ak je príslušné rozhodnutie len čiastočne anonymizované a obsahuje niektoré osobné údaje, je bez ohľadu na túto skutočnosť zámerom prevádzkovateľa sprostredkovanie obsahu súdnych rozhodnutí užívateľsky komfortným spôsobom s dôrazom predovšetkým na obsah rozhodnutia z právnej stránky aj to aj prostredníctvom autorského spracovania vybraných rozhodnutí súdov.

Služba na svojom webovom sídle umožňuje na základe prelinkovaného odkazu príkazom užívateľa uskutočniť prepojenie služieb prevádzkovateľa v časti Obchodný vestník, pričom stránka služby [www.mzdovecentrum.sk](http://www.mzdovecentrum.sk) slúži len na prepojenie k inej službe prevádzkovateľa, ktorou je služba na stránke [www.epi.sk](http://www.epi.sk), na ktorej je možné užívať platenú službu vyhľadávania údajov zverejnených v Obchodnom vestníku. Inak majú užívatelia služby [www.mzdovecentrum.sk](http://www.mzdovecentrum.sk) len prístup k odomknutým častiam registrov v rozsahu informácie o obsahu čísla Obchodného vestníka. Prístup k obsahu príslušného vestníka, ktorý obsahuje niektoré osobné údaje majú len predplatení užívatelia služby [www.epi.sk](http://www.epi.sk). Nakoľko teda posudzovaná služba nespracováva osobné údaje, ktoré sú obsiahnuté vo verejne dostupnej databáze Obchodný vestník, ale len predstavuje „most“ k inej službe prevádzkovateľa, v rámci ktorej sa už osobné údaje spracovávajú, odkazuje prevádzkovateľ na tomto mieste na informačnú povinnosť k službe [www.epi.sk](http://www.epi.sk), ktorú je možné nájsť na:

Právnym základom pre spracúvanie osobných údajov dotknutých osôb je v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia oprávnený záujem prevádzkovateľa a oprávnený záujem tretích osôb.

Oprávneným záujmom prevádzkovateľa je **dosahovanie zisku a realizácia práva na slobodný výkon podnikateľskej činnosti (sloboda podnikania), a to prostredníctvom poskytovania platenej služby zahŕňajúcej spracúvanie verejne dostupných informácií obsahujúcich osobné údaje fyzických osôb.**

Oprávneným záujmom tretích osôb, t. j. užívateľov služby poskytovateľa je **záujem na získaní informácií a na tom, aby sa mohli užívateľsky komfortným spôsobom oboznámiť s verejne dostupnými informáciami predovšetkým za účelom** získania informácií o ustálenej rozhodovacej činnosti súdov v oblasti miedz a personalistiky predovšetkým v obdobných súdnych rozhodnutiach.

### **3. Aké kategórie osobných údajov prevádzkovateľ spracúva?**

Prevádzkovateľ spracúva nasledovné osobné údaje:

1. Služba v časti Rozhodnutia súdov: niektoré z údajov: meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu, dátum narodenia pri čiastočnej anonymizácii (v presne v rozsahu už zverejneného rozhodnutia súdu) ako aj meno, priezvisko právnych zástupcov a sudcov v konkrétnych sporoch
2. Služba v časti Obchodný vestník: prevádzkovateľ v rámci služby na [www.mzdovecentrum.sk](http://www.mzdovecentrum.sk) nespracúva osobné údaje z Obchodného vestníka, tie spracúva prostredníctvom služby [www.epi.sk](http://www.epi.sk). nedochádza na službe k spracovávaniu osobných údajov.

Prevádzkovateľ nespracúva osobitné kategórie osobných údajov.

Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje z tzv. opena data zdrojov, t. j. z verejne dostupných databáz, a to:

- **Rozhodnutia súdov**
  - Európsky súd pre ľudské práva
  - Európsky súdny dvor
  - Veľká komora
  - Vrchný súd ČR
  - Najvyšší súd SR/ČR
  - Ústavný súd SR/ČR
  - Krajské súdy SR/ČR
  - Okresné súdy SR/ČR
  - Mestské súdy SR/ČR
  - Obvodné súdy SR/ČR
  - Najvyšší správny súd ČR
  - Vyšší vojenský súd SR/ČR
  - Špecializovaný trestný súd SR
- **Obchodný vestník**

#### **4. Kto je príjemcom spracúvaných osobných údajov?**

Pri poskytovaní služby [www.mzdovecentrum.sk](http://www.mzdovecentrum.sk) spolupracuje prevádzkovateľ s tretími osobami, ktorí môžu mať prístup k spracúvaným osobným údajom fyzických osôb, a to najmä:

- AION CS, s.r.o., nám. T. G. Masaryka 1280, 760 01 Zlín, IČO: 60 738 634
- Poradca podnikateľa, spol. s r. o., Martina Rázusa 23A, 010 01 Žilina, IČO: 31 592 503.
- EUROKÓDEX, s.r.o., Martina Rázusa 23A, 010 01 Žilina, IČO: 44 871 384
- DataSpot, s.r.o., Kapitulská 12, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 47 683 431
- WEBY GROUP s.r.o. Nižovec 2/A, 960 01 Zvolen, IČO: 36 046 884

#### **5. Prenos osobných údajov príjemcovi v tretej krajine alebo medzinárodnej organizácii**

Prevádzkovateľ nerealizuje, ani nezamýšľa realizovať, prenos osobných údajov príjemcovi v tretej krajine alebo medzinárodnej organizácii.

#### **6. Aká je doba spracúvania osobných údajov, resp. podľa akých kritérií sa určí?**

Osobné údaje, takto poskytnuté našim klientom, ďalej spracúvame v našom systéme po dobu potrebnú na účely preverenia správnosti poskytnutej služby a uplatnenia právnych nárokov poskytovateľa služby (na právnom základe oprávneného záujmu).

## 7. Má dotknutá osoba právo namietať proti spracúvaniu jej osobných údajov?

Dotknutá osoba má právo kedykoľvek namietať proti spracúvaniu jej osobných údajov, pokiaľ sú spracúvané na základe oprávneného záujmu, a to z dôvodov týkajúcich sa jej konkrétnej situácie. Svoje námietky môže dotknutá osoba zasielať na emailovú adresu: [zodpovednaosoba@pp.sk](mailto:zodpovednaosoba@pp.sk) alebo na adresu sídla prevádzkovateľa.

## 8. Aké ďalšie práva má dotknutá osoba?

Dotknutá osoba má právo na **prístup k svojim údajom**. Na základe žiadosti dotknutej osoby vystaví prevádzkovateľ potvrdenie o tom, či sa spracúvajú osobné údaje dotknutej osoby, ktoré sa jej týkajú. Pokiaľ prevádzkovateľ tieto údaje spracúva, vystaví na základe žiadosti kópiu týchto osobných údajov dotknutej osoby. Vystavenie prvej kópie potvrdenia podľa predchádzajúceho odseku je bezplatné. Pokiaľ osoba požiada o informácie formou elektronických prostriedkov, budú jej poskytnuté v bežne používanej elektronickej podobe, a to formou e-mailu, pokiaľ nepožiada o iný spôsob.

Dotknutá osoba má právo na **opravu osobných údajov**, pokiaľ o nej prevádzkovateľ eviduje nesprávne osobné údaje. Zároveň má dotknutá osoba právo na **doplnenie** neúplných osobných údajov. Prevádzkovateľ vykoná opravu prípadne doplnenie osobných údajov bez zbytočného odkladu po tom, čo ho dotknutá osoba požiada.

Dotknutá osoba má **právo na vymazanie** osobných údajov, ktoré sa jej týkajú, a na **obmedzenie ich spracúvania**, avšak len za predpokladov stanovených právnymi predpismi.

## 9. Má dotknutá osoba právo podať sťažnosť?

Dotknutá osoba má právo podať sťažnosť dozornému orgánu, najmä v členskom štáte svojho pobytu, mieste výkonu práce alebo mieste údajného porušenia, ak sa domnieva, že spracúvanie osobných údajov, ktoré sa jej týka, je v rozpore s platnou právnou úpravou.

V Slovenskej republike je príslušným dozorným orgánom Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.